



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Eröffnung  
der Wallerfanger Faasend  
am Narrenbaum

29. Januar 2022

11.11 Uhr

Rathausplatz Wallerfangen

*Eintritt frei*

*Einlass ab 10.00 Uhr erfolgt unter 2G+Regel*

*Geimpft, genesen und getestet!!*

*Zur allgemeinen Sicherheit von uns allen, bitten wir auch die Geboosterten um einen Test!*

*Ansonsten gelten die allgemeinen Hygienevorschriften.*

*Wir hoffen auf euer Verständnis!*

*Über euer Kommen würden wir uns sehr freuen.*

***Karnevalsverein De Neimerder Wallerfangen e.V.***



## Bereitschaftsdienste

**Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.**

### **i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis**

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

27.01.2022, easy-Apotheke, Dillingen,

Tel.: 06831-4614658

28.01.2022, Park-Apotheke, Wallerfangen,

Tel.: 06831-4870848

29.01.2022, Apotheke im Globus, Saarlouis,

Tel.: 06831-4881580

30.01.2022, Marien-Apotheke, Saarlouis,

Tel.: 06831-42895

31.01.2022, Ring-Apotheke, Saarlouis,

Tel.: 06831-2790

01.02.2022, Glocken-Apotheke, Saarlouis,

Tel.: 06831-42121

02.02.2022, Antonius-Apotheke, Altforweiler,

Tel.: 06836-5212

### **i Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

**(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)**

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

**Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### **i Kinderärztlicher Notfalldienst:**

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883  
An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

### **i HNO Notfalldienst**

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

### **i Augenärztlicher Notfalldienst**

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

### **i Zahnärztlicher Notfalldienst**

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**29.-30.01.2022**

Dr. M. Mende, Lebach, Tel: 06881/2478

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i Tierärztlicher Notdienst:**

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **http://tierarzt-saar.de/** abrufbar.





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden



*Foto: v.l.n.r. Pascal Schommer mit Lebensgefährtin Marielena Veivacqoa und Bürgermeister Horst Trenz*

Gegen Ende des vergangenen Jahres übernahm Herr Pascal Schommer die Limberg-Apotheke von Herrn Markus Weyland.

Somit ist die Versorgung der Wallerfanger Bevölkerung mit Arzneimittel weiterhin gesichert. Der neue Inhaber wird in die Technik und Logistik der Apotheke investieren, um die Dienstleistung und Beratung für alle Kunden zu verbessern.

Die Gemeinde Wallerfangen wünscht Herrn Apotheker Schommer und seinem Team einen guten Start und viel Erfolg für die Zukunft.

Horst Trenz  
Bürgermeister

# Einladung zum Workshop „Campus Blauloch“



Das Jugenddorf Blauloch soll wieder zu einem Ort werden, wo wir uns gerne treffen, feiern und unsere Zeit genießen. Alle interessierten Wallerfanger Vereinsvertreter/-innen sind herzlichst eingeladen, am Workshop „Campus Blauloch“ teilzunehmen und ihre Wünsche, Ideen und Anregungen in die Erarbeitung eines Zukunftskonzeptes für das ehemalige Jugenddorf einzubringen.

## Interesse?

Wann: 05. Februar 2022

Wo: Ehem. Jugenddorf Blauloch, Blaulochstraße, 66798 Wallerfangen

## Ablauf:

10:30 Uhr, Rundgang ehem. Jugenddorf  
ca. 11:00 Uhr Beginn des Workshops im Hauptgebäude des ehem. Jugenddorfes

Aufgrund der Corona-Pandemie gilt für die Teilnehmer die 2G+-Regel. Um Anmeldung unter [buergermeister@wallerfangen.de](mailto:buergermeister@wallerfangen.de) bis zum 02.02.2022 wird gebeten.

©Kernplan GmbH 2022

Gefördert durch:



Ministerium für  
Umwelt und  
Verbraucherschutz  
**SAARLAND**





# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2022

Die Hebesätze für die **Grundsteuer A und Grundsteuer B** der Gemeinde Wallerfangen haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, so dass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr **2022 aus diesem Grund** nicht erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Messbeiträge) sich seit der letzten Bescheiderteilung (im Januar 2021 ff.) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2021 sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten.

Die Grundsteuer wird zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeiträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2020 fällig.

Für Steuerpflichtige die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben (Jahreszahler), wird die Grundsteuer 2022 am 1. Juli 2022 fällig.

**Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.**

Horst Trenz  
Bürgermeister

#### ■ Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Hundesteuer 2022

Die Bemessung der Hundesteuer in der Gemeinde Wallerfangen hat sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, so dass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr **2022 aus diesem Grund** nicht neu erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Anzahl der Hunde) sich seit der letzten Bescheiderteilung (Janu-

ar 2021 ff.) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 7 Abs. 1 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Wallerfangen vom 13.12.2016 in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2021 ff. sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten. Die Hundesteuer wird zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Halbjahresbeiträgen jeweils am 15. Februar und 15. August 2022 fällig.

**Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.**

Horst Trenz  
Bürgermeister

#### ■ Nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 01. Februar 2022, 17:15 Uhr** findet als Videokonferenz eine nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung:

##### Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 14. Dezember 2021  
- Nichtöffentliche Sitzung -
2. Übertragung von Ausgabeermächtigung gem. § 14 EigVO
3. Prüfung der Jahresrechnung 2021
4. Wirtschaftsplan 2022
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen  
66798 Wallerfangen, den 21. Januar 2022  
Der Bürgermeister  
als Werkleiter  
Horst Trenz

Ende des amtlichen Teils

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung des Bauamtes

#### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmittlinie. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können. Der Bürgermeister  
Horst Trenz

#### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Düren</b>	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrrätehaus
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche Am Kindergartengelände
<b>Kerlingen</b>	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Eltgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
<b>Leidigen</b>	Kurzath Kirche
<b>Rammelfangen</b>	an der Kirche Am Kirchenweg
<b>St. Barbara</b>	Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald

Insel „Römerfeld“  
Zum Kaltenberg / Römerweg  
Hansenberger Weg, In der Lettkaul  
Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara  
Rodener Straße  
Schäferbruch-/ Blaulochstraße  
Felsberger Straße (Treppe)  
Elbinger Straße  
Frankenring  
Nelkenstraße  
Lothringer -/ Augustiner Straße  
Danziger - / Flachlandener Straße  
Dr.-Kronenberger-Straße  
Anwesen Dorfstraße 3

#### Wallerfangen

#### Oberlimberg

### Der Eigenbetrieb Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen informiert:

#### Erlass von Grundlagenbescheiden zur Festsetzung der Niederschlagswassergebühr

Nach dem die Widerspruchsfristen gegen die Grundlagenbescheide für alle Ortsteile abgelaufen sind wird das Angebot der Sprechstunden im Postgebäude ab der 3 KW auf donnerstags von 08:00 – 12:00 und von 13:00 bis 16:00 Uhr reduziert. Dieses Angebot richtet sich an diejenigen Grundstückseigentümer, die aufgrund der Eigentumswechsel in den Jahren 2018 bis 2020 nun nachbeschieden werden.

Die Eigentumswechsel, die im Jahr 2021 stattfanden, werden je nach Kenntnis, durch das Abwasserwerk bzw. den WZV als Dienstleister in den künftigen Abrechnungen berücksichtigt. Wir weisen in diesem Zusammenhang erneut darauf hin, dass ein Eigentumswechsel bei Grundstücken nach den Bestimmungen des BGB erst mit Eintragung in das Grundbuch vollzogen ist und nicht mit dem notariellen Kaufvertrag. Über die Grundbuchänderungen wird die Gemeinde nicht automatisch informiert. Von daher wird es auch dazu kommen, dass noch Abgabenbescheide an den Voreigentümer übersandt werden.

Der WZV Gau-Süd als beauftragter Dienstleister wird nun zunächst die Verbrauchsabrechnung 2021 und Festsetzung der Abwassergebühren 2022 nach der gesplitteten Gebühr vornehmen. Während es für das Schmutzwasser in 2022 weiterhin um eine Vorauszahlung auf Basis des Vorjahreswasserverbrauchs handelt, wird die Niederschlagswassergebühr auf Basis der Flächen des Grundlagenbescheides für das laufende Jahr festgesetzt.

Diejenigen, die den Grundlagenbescheid angefochten haben wurden über den Eingang des Widerspruchs schriftlich informiert und das dieser gem. § 80 Abs. 1 Nr. 1 VwGO keine aufschiebende Wirkung hat. Nach Erörterung der Sachlage teile ich Ihnen als Werksleiter des Abwasserwerkes mit, dass eine Berücksichtigung Ihrer Widersprüche vor der nun anstehenden Hauptveranlagung nicht möglich sein wird. In diesem Zusammenhang informiere ich die Bürgerschaft auch gerne mal darüber, dass das Abwasserwerk seit seiner Gründung im Jahr 1997, für Sie gebührenmindernd, ohne eigenes Personal geführt wird. Die zu erledigenden Arbeiten werden von Gemeindebediensteten zusätzlich zu ihrer originären Tätigkeit übernommen.

Bei einem solchen Großprojekt, wie der Einführung einer neuen Gebührenstruktur, ist deren Belastbarkeit auch irgendwann erreicht.

Nach der v.g. Hauptveranlagung wird vom WZV Gau-Süd die Rückabwicklung der Jahre 2018 – 2020, für die vorläufige Kanalgebühren erhoben worden, vorgenommen.

Es ist uns bewusst, dass nach Abwicklung der v. g. Maßnahmen am Ende die individuelle Belastung des Einzelnen im Fokus steht. Es wird in einer Vielzahl von Fällen zu einer Nachzahlung kommen, auch wenn insgesamt das Abwasserwerk keine Mehreinnahmen hiervon hat, sondern seine Kosten verursachergerecht verteilt. Hiermit wird dem Wirklichkeitsmaßstab des § 6 Abs. 3 Kommunalabgabengesetz und dem Urteil des Verwaltungsgerichts Saarlouis gegen die Gemeinde, Rechnung getragen.

Der Eigenbetrieb Abwasserwerk und der WZV Gau-Süd sind bemüht, die Abgabepflichtigen zur Regelung ihrer Angelegenheiten zu unterstützen und es ist beabsichtigt weiterhin Sprechstunden im alten Postgebäude anzubieten.

Da die Liegenschaft in Pandemiezeiten aber auch in Kürze wieder als Wahllokal genutzt werden muss, sind noch Umbaumaßnahmen notwendig, um beides in dem Gebäude anbieten zu können. Die Sprechzeiten werde ich zeitnah über das Amtsblatt und die Homepage veröffentlichen.

Der Bürgermeister als Werkleiter  
Horst Trenz



**Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“  
und  
Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen**



Werte Kundinnen, werte Kunden

Ende der Woche bzw. Anfang kommender Woche sollte Ihnen nun der Jahres-Gebühren-Bescheid 2021 für Frisch-, Schmutz- und Niederschlagswasser vorliegen.

Durch die Einführung der gesplitteten Abwassergebühr durch das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen unterscheidet sich dieser Bescheid von den Bescheiden der vorangegangenen Jahre, da hier erstmalig die Niederschlagswassergebühr ausgewiesen und berechnet wird.

Grundlage dieser neuen Gebührenart ist der Ihnen, durch das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen, übermittelte Festsetzungsbescheid mit dem die Gesamt m<sup>2</sup> Zahl der versiegelten Flächen (Flächen, die bei Regen das Regenwasser in den öffentlichen Kanal einleiten) festgesetzt wurde.

Durch die Einführung dieser Gebühr wird es künftig nicht mehr nur eine Kanalgebühr geben, es werden künftig zwei Gebührenarten für die Berechnung der Kanalgebühren herangezogen.

Verbrauchsjahr 2021 - nach der „alten“ Abrechnungsart  
wäre Ihr gesamter Wasserverbrauch x 4,30 Euro Vorläufige Kanalgebühr veranschlagt worden.

Verbrauchsjahr 2022 - mit der „neuen“ Abrechnungsart  
wird Ihr Wasserverbrauch nun x 3,11 Euro Schmutzwassergebühr gerechnet, hinzu kommt die Anzahl der festgesetzten m<sup>2</sup> x 0,47 Euro Niederschlagswassergebühr.

Für die Berechnung der Vorauszahlungen 2022 werden folgende Gebühren zu Grunde gelegt:

- Wassergebühr 2,24 Euro (incl. 7 % MwSt.) pro m<sup>3</sup>
- Bereithaltegebühr für einen haushaltsüblichen Wasserzähler 11,56 Euro (incl. 7 % MwSt.) pro Monat
- Schmutzwassergebühr 3,31 Euro (ohne MwSt.) pro m<sup>3</sup>
- Niederschlagswassergebühr 0,52 Euro (ohne MwSt.) pro m<sup>2</sup> verdichtete Fläche

Sollten Sie Fragen zum Gebührenbescheid, der Niederschlagswassergebühr oder zu den festgesetzten m<sup>2</sup> Flächen haben, können Sie sich telefonisch an die 06831 / 6809 91 oder 92 wenden oder Sie kommen persönlich vorbei. Die hierfür zuständigen Kolleginnen und Kollegen finden Sie vom 31.01. – 24.02.2022 im „Alten Postgebäude“ am Fabrikplatz in Wallerfangen (Montag – Donnerstag, zu den üblichen Öffnungszeiten der Gemeinde Wallerfangen).

Ihr Team vom  
Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“



## Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

### Einbau von fernauslesbaren Wasserzählern im Versorgungsgebiet

## Wallerfangen

Die Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen hat sich in ihrer Sitzung am 14. Dezember 2021 dafür ausgesprochen die im Ortsteil Wallerfangen installierten, sowie alle im Jahr 2022 turnusmäßig zu wechselnden, Mehrstrahl-Flügelrad-Zähler gegen fernauslesbare Ultraschall-Wasserzähler der Firma Kamstrup auszutauschen.

#### **Hiermit findet der im Jahr 2016 begonnene Technologie-Wechsel seinen Abschluss.**

In der ersten Installationsphase werden unsere Mitarbeiter ohne vorherige Terminabsprache bei Ihnen vorstellig (diese können sich selbstverständlich ausweisen). Sollten wir Sie nicht antreffen, hinterlegen wir eine Benachrichtigung mit der Bitte um Terminvereinbarung.

#### **Der Zählerwechsel erfolgt selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen CORONA-Regeln.**

Durch den Einbau eines modernen, fernauslesbaren Kamstrup MULTICAL® 21, Wasserzählers gehören Terminabstimmungen und Einlass in Ihr Haus oder das Eintragen Ihrer Verbrauchsdaten auf Postkarten bzw. im Internet der Vergangenheit an. Der MULTICAL® 21 ist ein intelligenter Wasserzähler, der auf neuester Ultraschalltechnik basiert. Der Zähler verfügt über keine beweglichen Teile und behält seine hohe Genauigkeit während seiner gesamten Lebensdauer von bis zu 16 Jahren bei.

Weitere Punkte, die für den Einbau eines Kamstrup Zählers sprechen sind die stichtagsgenaue Ablesung zum 31.12. eines Jahres und die elektronische Verarbeitung der daraus resultierenden Daten. Auch die hohe Präzision der Ultraschallmessung, die Langlebigkeit des Wasserzählers (bis zu 16 Jahre Batterielebensdauer), die daraus resultierende Kostenersparnis und die Minimierung von „Schrott“-Zählern sprechen für den Einsatz dieses Zählers.

Der Wasserzähler ist als eine Vakuumkammer konzipiert und konstruiert. Der Zähler ist IP68-geprüft und somit vor dem Eindringen von Wasser sowie vor Kondensat Bildung in der Anzeige geschützt. Zählergehäuse und Zählerrohr bestehen aus einem, Glasfaser verstärkten, PPS-Komposit und erfüllen somit die Anforderungen der aktuellen Trinkwasserverordnung 2016.

Der Kamstrup MULTICAL® 21 Ultraschall Wasserzähler ist eine ausschließlich unidirektionale Sendeeinheit. Jeder Zähler erhält einen eigenen individuellen Schlüssel (Individual-Key). Die Entschlüsselung funktioniert ausschließlich in Verbindung mit der Kundennummer Ihres Versorgers in der dazu benötigten Auslese-Software. Die ausgesendeten Datenpakete sind immer anders verschlüsselt als die vorherigen – und das mit einer 128AES-Bit Verschlüsselung. Der Wasserzähler selbst hat keine Funkempfangstechnik und ist daher von außen nicht beeinflussbar.

Alle 16 Sekunden wird mit einer Sendeleistung von 0,01 Watt und einer Dauer von 0,01 Sekunden (entspricht einer funktiven Zeit von 55,8 Sekunden pro Tag) in einem verschlüsselten Funktelegramm immerzu ein und dasselbe Funkprotokoll mit folgendem Dateninhalt gesendet:

- Zählernummer
- tagesaktueller Verbrauchsstand (kein Durchfluss)
- Verbrauchsstand des Vormonatsletzten
- eventuelle Fehlermeldungen (Leckage, Rohrbruch, Rückwärts, Trocken oder Defekt)
- die durchschnittliche Temperatur des Wassers und der Umgebung des Vormonats
- die Einsatzzeit des Wasserzählers in Stunden.

Weitere Daten sind nicht von außen per Funk auslesbar.

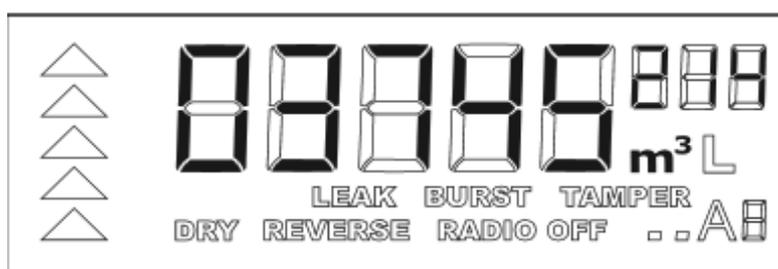
Wir als Versorger benötigen dieses Datenpaket vorrangig für eine schnelle und stichtagsgenaue Ablesung zur Erstellung der Jahresverbrauchsabrechnung zum 31.12. eines Jahres (Ablesung 1. KW im Januar).

Für ein professionelles Rohrnetzmanagement und zur Feststellung von Verkeimungen durch Rückführung von Wasser in das Versorgungsnetz durch den Verbraucher, werden wir 3-mal im Jahr (April, Juli, Oktober) turnusmäßige Ablesungen vornehmen.

Auf Kundenwunsch kann eine anlassbezogene Auslesung und Auswertung der Daten zur Ermittlung von Wasserverlusten (Leckage / Rohrbruch) erfolgen. Dies erfolgt in Ihrem Beisein, über eine direkte Verbindung mittels eines speziellen Lesekopfes und einer speziellen Software, welche sich nur im Besitz Ihres Wasserversorgers befindet, direkt am Wasserzähler.



Der Zähler selbst ist mit einem großen, für Sie leicht lesbaren und speziell entwickelten Display versehen. Die fünf großen Ziffern zeigen die Anzahl von Kubikmetern an. Die drei kleinen Ziffern die Anzahl von Litern. Das Symbol L (rechts von m<sup>3</sup>) ist immer ausgeschaltet, wenn der Zähler in Betrieb ist, da es lediglich bei der Produktionskontrolle und der Überprüfung des Zählers verwendet wird. Die Durchflusspfeile, links im Display zeigen an, dass Wasser durch den Zähler fließt. Wenn es keinen Durchfluss gibt, sind alle Pfeile ausgeschaltet.



#### Info Code (blinkt im Display)

LEAK	Der Zähler ist während der letzten 24 Stunden keine Stunde lang durchgehend ohne Durchfluss gewesen. Dies kann auf eine laufende Toilettenspülung oder einen undichten Wasserhahn hinweisen.
BURST	Der Wasserverbrauch ist für eine halbe Stunde auf einem konstant hohen Niveau geblieben, was auf einen Rohrbruch hindeutet.
TAMPER	Betrugsversuch. Der Zähler darf nicht mehr für Abrechnungszwecke verwendet werden.
DRY	Der Zähler ist nicht wassergefüllt – es erfolgt keine Messung.
REVERSE	Das Wasser fließt in die falsche Richtung durch den Zähler.
RADIO OFF blinkt	Der Zähler befindet sich immer noch in der Transporteinstellung und der eingebaute Funksender ist ausgeschaltet. Der Sender schaltet automatisch ein, wenn der erste Liter Wasser durch den Zähler durchgelaufen ist.
RADIO OFF	RADIO OFF leuchtet dauerhaft. Der Funk ist dauerhaft ausgeschaltet. Aktivieren mit Data Tool (nur bei Modul 99)
■ ■ (zwei kleine Vierecke)	Zwei kleine Vierecke die abwechselnd blinken, zeigen an, dass der Zähler aktiv ist.
'A' gefolgt von einer Ziffer	Zeigt die Anzahl von metrologischen Änderungen an, die der Zähler nach der Werkseichung durchgegangen ist. Wenn keine Änderungen gemacht worden sind, sind sowohl das Symbol 'A' als auch die Ziffer ausgeschaltet.

Der Gesetzgeber räumt Ihnen die Möglichkeit ein, der Fernauslesbarkeit des Wasserzählers zu widersprechen. Wenn dieses Recht auf Widerspruch in Anspruch genommen wird, so wird durch den Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ ein Ultraschall-Wasserzähler eingebaut, bei dem die Übermittlung per Funksignal ausgeschaltet ist (RADIO OFF leuchtet dauerhaft). Dadurch obliegt Ihnen am Jahresende die Übermittlung des Zählerstandes zur Ermittlung des Jahresverbrauchs.

Eine nachträgliche Aktivierung des Funksignals kann auf Ihren Wunsch und in Ihrem Beisein unmittelbar am Wasserzähler durchgeführt werden. Dies erfolgt, analog zur anlassbezogenen Auslesung, durch eine direkte Verbindung mittels eines speziellen Lesekopfes und einer speziellen Software, welche sich nur im Besitz Ihres Wasserversorgers befindet.

Im Fall eines späteren Widerrufs behält sich der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ vor, die unmittelbaren Kosten zur Deaktivierung bzw. Aktivierung des Funksignals am Wasserzähler an den Kunden zu berechnen.

Ihr Vorstandsvorsteher  
Horst Trenz

## Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

## Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Iln

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen  
unter folgenden Nummern:

**06502/9147-800**

Die neue E-Mail-Adresse  
für Reklamationen ist:

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Sternsinger in St. Barbara



Liebe Hansenberger!

Die Sternsinger haben auch dieses Jahr, trotz und mit Corona-Auflagen, fleißig gesammelt und in St.Barbara das Vorjahresergebnis nochmals übertroffen. Durch die Spender in St.Barbara kamen so 1080,00 € für einen guten Zweck zusammen. Die Freude war bei allen beteiligten riesengroß. Vielen herzlichen Dank an alle, die beim diesjährigen Sternsingen dabei waren.

Stefan Schirra, Ortsvorsteher



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### DRK-Kreisverband Saarlouis e.V.

#### „Fit im Alter - Mobil im Sozialraum“ - DRK bietet Schulung zur/zum Seniorenbesucher/in

Mit Unterstützung der Gesetzlichen Krankenversicherungen (GKV) bietet das Deutsche Rote Kreuz das Projekt „Fit im Alter - Mobil im Sozialraum (kurz: FAMoS) an.

Konkret geht es um die Motivation zu mehr sportlicher Aktivität und um wohnortnahe Outdoor-Bewegungsprogramme. Das Projekt soll ältere Menschen ansprechen, die weder chronisch krank noch pflegebedürftig sind. Viele ältere Menschen leben alleine. Mit dem Projekt FAMoS will das DRK ältere Menschen über Bewegungsangebote motivieren, etwas für die Gesundheit zu tun und soziale Kontakte fördern. Im Rahmen des Projektes werden Angebote zur Bewegungsförderung zu Hause und in der Gruppe, hierbei vorwiegend draußen, geschaffen. Zur Umsetzung der Bewegungsangebote für ältere Menschen in der Häuslichkeit sucht das DRK engagierte Interessierte. Diese besuchen über einen befristeten Zeitraum die Senioren/innen zu Hause und versuchen diese, durch einfache Bewegungsübungen wieder zu mehr Aktivität zu motivieren. Die Besucher/innen erhalten hierfür eine Aufwandsentschädigung. Zur Vorbereitung auf diese Aufgabe bietet das DRK eine kostenlose fünftägige Qualifizierung an, die aufgrund der derzeit hohen Coronazahlen in den April 2022 verschoben wird. Diese Schulung findet beim DRK-Kreisverband Saarlouis in Saarwellingen statt. Hierzu kann man sich ab sofort anmelden. Weitere Informationen beim DRK-KV unter Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.) E-Mail: freymuthm@drk-kv-saarlouis.de oder DRK-Landesverband, Tel. 0681/5004-243, E-Mail: famos@drk.saarland

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

**Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West 06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

## Sport und Gesundheit

### Weihnachtsverlosung des VfB Gisingen

Hallo liebe Sportfreunde,

anbei noch die Gewinnlose unserer Weihnachtsverlosung:

654, 771, 180, 734, 1005, 493, 989, 789, 499, 255, 814, 212, 905, 414, 474, 828, 111, 30, 299, 516, 430, 513, 1000, 978, 702, 469, 759, 1035, 1020, 825, 585, 778, 693, 628, 181, 165, 529, 315, 377

(alle Angaben ohne Gewähr)

Alle Gewinner wurden in der Zwischenzeit auch schon persönlich kontaktiert und der Preis übergeben.

Wir danken allen Unterstützern und Sponsoren sowie natürlich allen Teilnehmern. Die Verlosung war ein voller Erfolg und wir konnten viele Mitbürger zur Weihnachtszeit glücklich machen.

#### Weitere Informationen:

Trainingsauftakt zur Rückrunde war bereits am Sonntag, den 23.01.22.

Die junge motivierte Truppe wünscht allen Zuschauern und Gönnern eine schöne, erfolgreiche und gesunde zweite Saisonhälfte.

Wir hoffen weiterhin auf Ihre Unterstützung zählen zu können.



(Ganz besonderer Dank für die Herrichtung des Trainingsplatzes in St. Barbara)

**Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Termine im Rathaus Wallerfangen ab sofort nur nach Terminabsprache möglich

Das Rathaus der Gemeindeverwaltung sowie die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, sind aufgrund der sich verschärfenden Corona-Pandemie ab sofort nur nach Terminabsprache für den Publikumsverkehr erreichbar.

Dennoch bitten wir, bei Anliegen auf telefonische oder digitale Kommunikation zurückzugreifen, um mit den Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern im Rathaus Kontakt aufzunehmen.

Die Bürgerinnen und Bürger melden sich beim Pförtner am Rathauseingang an und werden mit ihrem Anliegen zu den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern weitergeleitet (Einwohnermeldeamt, Gemeindekasse).

Im Rathaus ist das Tragen einer Schutzmaske Pflicht, ebenso das Desinfizieren der Hände.

Ich bitte um Verständnis angesichts der prekären Situation.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeinewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II, Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

### Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

### Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** ..... **06831/6809-0**

Rathaus Fax-Nr. .... 06831/680950

E-Mail: ..... info@wallerfangen.de

Internet: ..... www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung ..... 06831/6809-0

Fax ..... 06831/6809-88

E-Mail: ..... info@wzvg.s.de

Bereitschaftsdienst ..... 0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan ..... 06831/964597

Kiefer Wolfgang ..... 06831/64184

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) ..... 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) ..... 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) ..... 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) ..... 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) ..... 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) ..... 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) ..... 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) ..... 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) ..... 06831/7617047

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel:

06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4,

..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199

Fax ..... 06831/643422

Grundschule Gisingen ..... 06837/91001

Fax ..... 06837/7080051

FGTS ..... 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg ..... 06831/964585

Fax ..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. .... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen ..... 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf ..... 06837/1356

Fax-Nr. .... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432

Fax ..... 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen ..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen ..... 06831/60297

Sporthalle Scheidberg ..... 06837/1723

Heimatemuseum Wallerfangen ..... 06831/60282

Haus Saargau ..... 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen ..... 06831/9620

### Polizei

Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## Sicherheit und Ordnung

### Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,

folgende Testmöglichkeit stehen für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

**Standort:** Mehrzweckhalle Walderfingia, Bungertstraße 34,  
66798 Wallerfangen

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 07:00 – 20:00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 08:00 – 20:00 Uhr

**Terminbuchung:** <https://www.testen-suedwest.de/> oder über:  
<https://www.wallerfangen.de/>

Eine weitere Testmöglichkeit finden Sie:

**Standort:** Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1,  
66798 Wallerfangen

**Öffnungszeiten:** Montag bis Samstag von 8:00 – 20:00 Uhr  
Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr

**Terminbuchung:** <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code  
am Teststandort

Die Testung ist kostenfrei und mit Vorlage eines Personalausweises und/ oder Krankenkassenkarte möglich.

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Horst Trenz



## Regelmäßiger Sport verlangsamt das Altern

Forscher der Universität des Saarlandes haben in einer Studie festgestellt, dass Alterungsprozesse im Körper durch regelmäßiges Training verlangsamt werden können. Notwendig ist allerdings ein regelmäßiges Training.

Dieses Training führt auch noch zu Erfolgen, wenn man jahrelang keinen Sport getrieben hat bzw. erst im Alter damit beginnt. Als Training eignet sich sowohl ein Kraft- als auch ein Ausdauertraining, und zwar in moderater Intensität.

Ein solches Training führt dazu, dass der Körper mehr Sauerstoff aufnehmen kann. Das Maß der Sauerstoffaufnahme im Körper ist ein zuverlässiger Maßstab für körperliche Fitness. Bei einem untrainierten Menschen beträgt die maximale Sauerstoffaufnahme 35-45 Milliliter pro Minute und Kilogramm Körpergewicht, ein gut trainierter Sportler erreicht über 80 Milliliter.

### Wie zeigt sich Alterung in unserem Körper?

Die Zellen unseres Körpers teilen sich permanent um neues Gewebe zu bilden. Bei der Zellteilung wird das in den Chromosomen enthaltene Erbgut der Mutterzelle auf die Tochterzellen aufgeteilt indem jede neue Zelle eine Hälfte der 23 Chromosomenpaare erhält.

Bei diesen Zellteilungen verkürzen sich die Chromosomen; an den Enden gehen Stücke verloren.. Diese Verkürzung limitiert letztendlich die Möglichkeit zur Zellteilung; die Zelle altert.

### Was passiert durch ein körperliches Training?

Sowohl Kraft- als auch Ausdauertraining erhöhen die Sauerstoffaufnahmekapazität um 10-15%; die Fitness steigt.

In der Studie der saarländischen Forscher wurde darüberhinaus gezeigt, dass dieses Training die Zellalterung bremst, indem die Verkürzung der Chromosomenenden verlangsamt wird bzw. die Chromosomenenden geschützt werden.

Diese positiven Effekte treten auch bei vorher Untrainierten ein. Wer erst mit 50 Jahren mit einem Training beginnt, bekommt zwar nicht das Herz eines 20jährigen, hat aber mit 80 Jahren evtl. noch das Herz eines 50jährigen! Entscheidend ist das regelmäßige Training; je intensiver desto besser und je jünger begonnen desto besser. Aber auch flottes Gehen, Treppensteigen und Gartenarbeit senken das Risiko, früh zu sterben.

Wann fangen Sie mit dem Training an?

Dr. Jutta Dick

## Kultur und Freizeit

### ■ Énner Dorfverein e.V.



Liebe Mitglieder und Freunde des Dorfvereins, auf unserer Mitgliederversammlung im Herbst haben wir einige Veranstaltungen geplant. Bis Anfang März müssen wir diese jedoch schweren Herzens absagen. Wir bitten dafür um Verständnis. Wir hoffen, dass die Situation sich im Frühjahr wieder bessert, und stehen mit vielen Ideen in den Startlöchern. Passt auf Euch auf und bleibt gesund!

### ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Neues Jahr, alte Tradition



Die erste neimerderische Aktion im neuen Jahr steht bereits in den Startlöchern. Wir reden von nichts Geringerem als dem traditionellen Narrenbaum, der die Wallerfanger Faasend einläuten soll. Neben der Enthüllung unseres neuen Ordens haben wir ein kleines Bühnen- oder an unserer Stelle Treppenprogramm ;) für euch vorbereitet.

Auch für Essen und Trinken wird gesorgt sein.

Die Veranstaltung findet am Samstag, den **29.01.22**, wie gehabt, draußen auf dem **Wallerfanger Fabrikplatz**, um **11:11Uhr** statt. Einlass ist bereits ab **10Uhr**.

Da für uns die Gesundheit aller Teilnehmer an erster

Stelle steht und wir diese schützen möchten, setzen wir für die Veranstaltung einen **2G+ (Geimpft, Genesen + Getestet)** Status voraus sowie, **ganz wichtig**, eine **Testpflicht für ALLE Teilnehmer (Auch für Geboostete)**. Ansonsten gelten die allgemeinen Hygienevorschriften. Wir hoffen auf euer Verständnis und eure Mithilfe.

Wir freuen uns bereits darauf euch wiederzusehen!

Lasst uns zusammen ein Stückchen Faasendtradition nach Wallerfangen zurückbringen!

**Bis Samstag und haut rein!**

**Euer Verein**

## Umwelt

### ■ WO und WIE entsorge ich WAS

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de, www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

#### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

#### SPERRMÜLL

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### BLAUE TONNE (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.  
**Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299**

#### Elektro Gesetz

##### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

#### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist im **November 2021** wie folgt: freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Im **Dezember 2021** ist die Anlage an folgenden Tagen noch geöffnet: Freitag 3 und 10.12.2021 von 8.00 bis 13.30 Uhr.

##### Danach bleibt die Anlage bis Ende Februar 2022 geschlossen.

Bitte Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie beachten: Die Besuche sind auf das notwendige Minimum zu beschränken; die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten; die Anzahl der Anlieferer wird begrenzt, es dürfen immer nur maximal 3 Fahrzeuge gleichzeitig aufs Gelände; es ist mit Wartezeiten zu rechnen; es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort; den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Kompostieranlage ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon (06831) 7610191. Im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürger aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

##### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

##### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

#### Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

#### energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energisaar-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energisaar-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

**Gas:** 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -  
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius  
Leidingen**

#### Coronaregeln:

- Für unser Pfarrbüro: ab sofort wird für Besucher des Pfarrbüros die 3-G-Regel gelten. Es muss der Nachweis über Impfung, Genesung oder Test erbracht werden. Die Daten werden dokumentiert. Wer keinen Nachweis erbringt darf nicht ins Büro.

- In der Kirche: Wir bitten Sie, aufgrund der steigenden Inzidenzzahlen, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Auch die Abstandsregeln sind dringend einzuhalten.

- **Hl. Messe im Altenheim oder Nikolaushospital:** Bitte erkundigen Sie sich vor Ort, ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab.

- **Krankenkommunionbesuchsdienst:** Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkommunion nach telefonischer Vereinbarung.

#### Erstkommunionvorbereitung - Helferliste:

**Wallerfangen: 29.01.** Mädchen 9.30 - 10.30 Uhr (Melchior, Melchior), Jungs 11.00 - 12.00 Uhr (Toussaint, Dresen); **19.02.** Jungs 9.30 - 10.30 Uhr (Steuer, Dresen), Mädchen 11.00 - 12.00 Uhr (Mathis, Schmitt); **Beichte - 19.03.** Mädchen ab 10.00 Uhr (Schmitt, Zeller, Egner), Jungs ab 14.00 Uhr (Mars, Schuh, Dresen)

**Gisingen: 05.02.** Mädchen 9.30 - 10.30 Uhr (Ute Weis, Cirillo), Jungs 11.00 - 12.00 Uhr (Bönig, Biegel); **12.03.** Jungs 9.30 - 10.30 Uhr (Puderbach, Kircher), Mädchen 11.00 - 12.00 Uhr (Scharfe, Sehi); **Beichte - 02.04.** Mädchen ab 10.00 Uhr (Zimmer, Scharfe, Nicole Weis), Jungs ab 14.00 Uhr (Cirillo, Hans, Riester)

**Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:** Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Versicherung prüft die Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

#### Gottesdienstordnung

**Donnerstag, 27.01.2022 – Hl. Angela Merici**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**4. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte f.d. Kirchen**

**Samstag, 29.01.2022 – Hl. Valerius Bischof v. Trier**

**17.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe

**Sonntag, 30.01.2022**

**09.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L. Sr. Claudia)

**Mittwoch, 02.02.2022 - Darstellung d. Herrn; Maria Lichtmess Fest**

**18.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe, anschl. Blasiussegen

Beginn an der Lourdesgrotte mit Segnung der Kerzen

**Donnerstag, 03.02.2022 – Hl. Blasius**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@

pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferent**

**Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@

pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

Villeroystraße 7, 66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@

pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

#### Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villeroystraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

#### Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Oder Canisianum, Stiftstr.**

(0 68 31) 8 93 16 70 -

**18, Saarlouis**

nach Vereinbarung

**Caritas Sozialstation**

(06834) 94 34 95

**Wadgassen**

**Hospizverein St. Nikolaus,**

06835/6070159

**Rehlingen**

@ HospizSanktNik@t-online.de

#### Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

#### Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

### ■ Neupostolische Kirche, Gemeinde Saar

**Sonntag 30.01.2022**

10.00 Uhr Saar / Zuhause Übertragungsgottesdienst mit Bezirksapostel

**Mittwoch 02.02.2022**

19.30 Uhr Saar / Zuhause Gottesdienst mit Bezirksevangelist

**Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.**

**Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de**

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: **069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671**

Eine PIN-Eingabe ist nicht notwendig. Jede Nummer verfügt über eine begrenzte Teilnehmerkapazität. Sollte ein Anschluss besetzt sein, bitte eine der anderen Telefonnummer verwenden.

**Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.**

### ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

#### Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz

**Sonntag, 30.01.2022,**

10.00 - 11.45 Uhr: Öffentlicher Vortrag, Thema: „Unser Leben hat einen Sinn“, Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Wird mein Glaube stark genug sein?“

**Donnerstag, 03.02.2022,**

19.00 - 20.45 Uhr: Zusammenkunft entfällt wegen Streamingprogramm des Kreiskongresses mit dem Vertreter des Zweigbüros, Motto: „Stärke deinen Glauben“

Ansprechpartner und Zugangsdaten:

Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**.

## Parteien

### ■ Einladung zur Winterwanderung der CDU Wallerfangen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die CDU Wallerfangen bietet im Jahr 2022 statt des legendären Neujahrsempfang eine Wanderung auf einem unserer wunderschönen Premiumwanderwege an. Eingeladen dazu sind alle die daran interessiert sind, Zeit und Lust haben mit uns zu wandern.

Für die Teilnahme gelten die aktuellen Hygienevorschriften mit einem 2 G+ Nachweis.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Und damit allen ein gutes neues Jahr.

Nicole Reiners-Gerard für den CDU-Gemeindeverband

## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

**blog.wittich.de**

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



Foto: Nicole Reiners-Gerard

## Sonstiges

### ■ Rentensprechtag am 1. Februar 2022

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 1. Februar 2022 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

### ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

#### Sonderimpfaktion

Am **29. Januar von 10:00 - 16:00 Uhr** bietet der Demenz-Verein Saarlouis e.V. zusammen mit dem Impfteam des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie eine Sonderimpfaktion gegen das Corona-Virus an. Es sind Erst-, Zweit- und Boosterimpfungen möglich. Eine Boosterimpfung ist frühestens 3 Monate nach der Grundimmunisierung möglich.

Der Impfstoff von BioNTech/Pfizer wird insbesondere für Impfwillige bis zum 30. Lebensjahr vorgehalten. Mit Einwilligung der anwesenden Erziehungsberechtigten ist eine Impfung ab dem 12. Lebensjahr möglich.

Es ist ein flexibles Vorbeikommen ohne Terminvereinbarung möglich. **Krankenkassenkarte, Impfbuch und Personalausweis müssen mitgebracht werden.** Es wird geimpft, solange der Vorrat reicht.

Wo?

Demenz-Verein Saarlouis e.V.,  
Demenz-Zentrum „Villa Barbara“ (1. Etage)  
Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis

Wann? Samstag, 29.01.2022 von 10:00 bis 16:00 Uhr

Nähere Informationen unter: 06831/48818-0.

#### Informationsveranstaltung „Demenz - Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis, der Seniorenmoderatorin der Kreisstadt Saarlouis und dem gerontopsychiatrischen Netzwerk „Plattform Demenz“

Referentin: Jutta Palten, Pflegeberaterin, Demenz-Verein Saarlouis e.V.  
am **Donnerstag, den 17. Februar 2022, 18:00 Uhr**

**Fort- und Weiterbildend Demenz-Verein Saarlouis**

**Walter-Bloch-Str. 6 (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage)  
66740 Saarlouis**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen mit Demenz vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Spezielle Probleme wie

Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung belasten die Beziehung zwischen Pflegeperson und Demenzerkrankten. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4400 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt. Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos. Wegen der Beschränkungen im Rahmen der Corona-Pandemie sind die Hygienemaßnahmen (Händedesinfektion am Eingang, Abstand, Maskenpflicht auch am Platz) einzuhalten. Ferner gilt die **2G-Plus-Regel** (Vorlage Nachweis „vollständig geimpft“/„genesen“ sowie negativer, tagesaktueller Covid-19-Test, bei erhaltener Auffrischungsimpfung kein Test erforderlich). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und eine **Anmeldung ist erforderlich**.

**Nähere Informationen und Anmeldung zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0**

### ■ Agentur für Arbeit Saarland

#### Rhetorik - Souverän statt sprachlos - Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Seminar am 15. Februar ein

Am 15. Februar bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job|Familie|Karriere“ zum Thema Rhetorik an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail unter [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de) anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ob im Vorstellungsgespräch oder bei Diskussionen - im beruflichen Alltag ist entscheidend, sich klar zu positionieren. Neben der fachlichen Kompetenz kommt es darauf an, durch Stimme, Worte und Körpersprache mehr Wirkung zu erzielen. Im Online-Vortrag gibt Uta Wilhelm-Stutterich (Dozentin und Coach) leicht anwendbare und hilfreiche Tipps zur Kommunikation.

„Job|Familie|Karriere“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen. Bislang war die Reihe unter dem Titel „BiZ&Donna“ bekannt.

#### Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)  
Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de)

### ■ Info-Abend am KBBZ Dillingen - 2. Feb. 2022, 18:00 Uhr - online

Das KBBZ Dillingen lädt herzlich zum **Info-Abend** ein. Dieser findet statt: **Mittwoch, 2. Februar 2022 ab 18.00 Uhr**, online  
Im Rahmen des Info-Abends freuen wir uns, Ihnen folgende Informationen näher bringen zu dürfen:

- Informationsveranstaltungen zu den Schulformen
- Berufsfachschule I und II
- Fachoberschule Wirtschaft
- **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik (im Landkreis Saarlouis nur am KBBZ Dillingen möglich)**
- einjährige Fachoberschule Wirtschaft
- Informationen der Schulleitung rund um das KBBZ Dillingen.

Neben den Vorträgen im Rahmen unseres Info-Abends erhalten Sie ausführliche Informationen auf der Schulhomepage [www.kbbz-dillingen.de](http://www.kbbz-dillingen.de), wo auch der **Link zum online-Zugang** zu finden ist. Bei näheren Fragen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 06831-976126, täglich von 7:30-13:30 Uhr.

### ■ Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

#### Terminbuchung für Anmeldungen neue Klassenstufe 5

Die Anmeldungen von Grundschulkindern für die neue Klassenstufe 5 im Schuljahr 2022/2023 am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen finden im Zeitraum **vom 9. bis zum 15. Februar 2022** statt. Pandemiebedingt und um längere Wartezeiten zu vermeiden können die Eltern wie im letzten Jahr auch ab sofort einen Termin (auch samstags) zur Anmeldung ihres Kindes an unserer Schule auswählen. Die Terminbuchung für einen der Anmeldeplätze erfolgt über die Homepage unserer Schule ([www.asg-dillingen.de](http://www.asg-dillingen.de)), wobei die Reihenfolge der Termine keine Auswirkungen auf die Aufnahme der Kinder hat. Auf der Homepage werden auch die entsprechenden Anmeldeformulare bereitgestellt.

### ■ Info- und Anmeldetag am Technisch- gewerblichen Berufsbildungszentrum (TG BBZ) Dillingen

**Samstag, 12.02.2022, 9:00 bis 12:00 Uhr,**

Wallerfanger Str. 14, 66763 Dillingen

Das TG BBZ Dillingen lädt zu einem Info- und Anmeldetag ein. In unserer Schule können sich interessierte Eltern sowie Schülerinnen und Schüler bei Fachlehrkräften und Sozialpädagog:innen über unsere **Bildungsangebote** informieren.

Bei geführten Hausbesichtigungen erleben Sie unsere **technischen Labore und Werkstätten**. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, sich **persönlich beraten** zu lassen.

Falls Sie sich bereits für unsere Schule entschlossen haben und eine **Anmeldung** vornehmen möchten, so bringen Sie bitte das letzte Zeugnis im Original mit.

#### Ausbildungsvorbereitung (AV)

Schülerinnen und Schüler ohne Hauptschulabschluss (HSA) erhalten in dieser Schulform eine berufliche Orientierung und können den HSA erreichen.

#### Berufsfachschule (BFS)

Schülerinnen und Schüler mit HSA können in diese Schulform eintreten. In der zweijährigen Form ist ein Mittlerer Bildungsabschluss möglich.

In der **AV** und der **BFS** werden an unserem Standort Inhalte zu folgenden Fachrichtungen vermittelt: **Elektro-, Fahrzeug-, Metall-, SHK-**, sowie **Holz- und Informationstechnik**.

#### Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen Technik und Technische Informatik

Ziel dieser Schulform ist es, die **Fachhochschulreife** zu erwerben.

Sollten es die Pandemiebedingungen nicht zulassen, den Info- und Anmeldetag in Präsenz durchzuführen, informieren wir Sie rechtzeitig auf unserer Homepage ([www.tgbbz-dillingen.de](http://www.tgbbz-dillingen.de)). Bitte beachten Sie die dort veröffentlichten Informationen.

Wenn Sie Fragen zu unseren Schulformen haben oder Sie sich bzw. Ihr Kind anmelden möchten, können Sie sich gerne per Mail ([sekretariat@tgbbz-dillingen.de](mailto:sekretariat@tgbbz-dillingen.de)) oder telefonisch (06831/72042) an uns wenden.

### ■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (Dillingen)

Friedrich-Ebert-Straße 14 - 06831/76020 - [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de) - [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

**ACHTUNG: 2Gplus/geboostert und Maskenpflicht!**

### ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

**Anmeldetag am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis** Am Samstag, den **29.01.2022**, findet am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis ein Anmeldetag statt. In der Zeit von **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** besteht für Sie die Möglichkeit, sich zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung und zur Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung anzumelden.

Die Anmeldungen können

- telefonisch (06831 94610) oder

- per E-Mail ([sekretariat@kbbzsaarlouis.de](mailto:sekretariat@kbbzsaarlouis.de)) oder

- persönlich erfolgen.

Bei Ihrem persönlichen Besuch gilt die **2G+-Regel** sowie die **Pflicht zum Tragen einer OP- oder FFP2-Maske** und die **Einhaltung der geltenden Abstandsregeln**.

Zur Anmeldung bringen Sie bitte das **Halbjahreszeugnis** und den **Personalausweis mit, sowie das ausgefüllte Anmeldeformular, das Sie auf unserer Homepage finden**.

Ausführliche Beratungen zu den Anmeldungen bieten wir Ihnen zurzeit leider ausschließlich telefonisch oder in einer Videokonferenz an. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit den Lehrkräften des K BBZ Saarlouis.

#### Kontaktdaten:

K BBZ Saarlouis

Im Glacis 22

66740 Saarlouis

06831 94610

[sekretariat@kbbzsaarlouis.de](mailto:sekretariat@kbbzsaarlouis.de)

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Das Team des K BBZ Saarlouis freut sich auf Sie.

### ■ Soziales Engagement des SGS in der Vorweihnachtszeit

Wie schon im Jahr zuvor hat sich die Arbeitsgemeinschaft von Frau Kircher „Ich, du, wir – gemeinsam aktiv werden“ des Saarlouiser Gymnasiums am Stadtgarten auch in der Vorweihnachtszeit 2021 sozial engagiert. Ganze 189 Kartons mit Geschenken haben die Schülerinnen und Schüler aus den Klassen 7F1 und 7L1 in den Wochen vor Weihnachten als Spenden gesammelt, das sind genau 100 Kartons mehr als bei der letzten Aktion 2020. Die Schulgemeinschaft war dazu aufgerufen worden, Kartons mit eigenen Geschenken für Kinder zu füllen und bei den Mitgliedern der AG abzugeben. An dieser Stelle wollen wir den vielen freiwilligen Spendern aus der Schulgemeinschaft, aber auch deren Familienmitgliedern und Freunden, einen herzlichen Dank aussprechen!

Die Adressaten der Kartons haben sich die Kinder der AG zusammen mit ihrer Lehrerin dieses Jahr selbst ausgesucht. So kam es, dass die Kartons regional verteilt wurden und zu Weihnachten zahlreiche Einrichtungen in und auch außerhalb von Saarlouis beschenkt werden konnten. Die meisten Kartons gingen an die Frauenhäuser in Saarlouis, Neunkirchen und Saarbrücken. Außerdem lieferten die freiwilligen Helfer die gesammelten Geschenke an das Haus Christophorus in Wallerfangen, das Haus Mutter Rosa in Wadgassen, das Familienzentrum in Beckingen und das Familienzentrum Mogli in Saarlouis.

Weil so viele Einrichtungen im Programm waren, mussten die Geschenke an verschiedenen Tagen übergeben werden, wobei fast immer auch die Mitglieder der AG anwesend waren. Ganz besonders gefreut hat sich Initiatorin Julia Kircher über die vielen Kinder ihrer AG, die trotz ersten Ferientags am 23. Dezember morgens um 10 Uhr zur Übergabe der Geschenke am Haus Christopherus in Wallerfangen erschienen waren. Hier sieht sie auch das Ziel ihrer AG verwirklicht, nämlich den Kindern das Gefühl einer Gemeinschaft zu vermitteln, in der man Verantwortung für sich selbst und auch für andere übernimmt.

Eine weitere Besonderheit der AG war dieses Jahr die Übernahme von Geschenkepatenschaften für die AWO Sonnenresidenz in der Lisdorfer Straße. Mithilfe der Sach- und Geldspenden konnten die Wünsche von sieben Senioren erfüllt werden.

Zudem haben die Kinder der AG für die AWO Seniorenresidenz am Prälat-Subtil-Ring weihnachtliche Dekoration zum Schmücken der Fenster und Tische gebastelt.

Es wäre schön, wenn diese gelungene Aktion auch zum kommenden Weihnachtsfest nochmals stattfinden und zu einer Tradition der Schule heranreifen würde. Den jetzigen fleißigen Weihnachtshelfern sei nochmals Danke gesagt.



Übergabe der Geschenke in der AWO-Sonnenresidenz Saarlouis

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr

Tel. 06502 9147-0, Annahme Klein- und Familienanzeigen:

→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Sven Fuchs**

Gebietsverkaufsleiter

Mobil: 0170 7071404

[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**

Verkaufsinendienst

Tel.: 06502 9147-274

[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)



**Feier Fasching dieses Jahr mal anders ...**  
Komm zu unserem  
Führerschein-Intensivkurs  
vom 21.02.-28.02.2022

Anmeldung jetzt auch online möglich!

Mit 2G Nachweis

**GFU Fahrschule**  
Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis  
06831 953-101 • fahrschule@gfu.com  
www.gfu.com • www.facebook.com/gfugruppe




[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Familien leben

Herzlichen Dank  
für die zahlreichen Glückwünsche  
und Geschenke zu meinem  
**90. Geburtstag**  
Ich habe mich sehr gefreut, dass so viele  
an mich gedacht haben.  
Artur Roos  
Wallerfangen, im Januar 2022



## Abschied nehmen



Geliebter kleiner Sonnenschein,  
gegeben habe ich Leben Dir,  
doch leider bliebst Du nicht bei mir,  
magst lieber ein kleiner Engel sein.  
So zieh nun, liebes Kind,  
viel Glück auf deinen Wegen,  
ins Land, wo Deine Freunde sind,  
die kleinen Schmetterlingswesen.

Nun ist's unser schönster Traum,  
dich eines Tages wiederzusehen.

**Conner Both**

\* 02.01.2022 † 12.01.2022

In ewiger Liebe:  
Mama, Papa & dein Bruder Collin

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 4. Februar 2022,  
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gisingen statt.  
Von Conner kann sich bereits einen Tag vorher in der  
Einsegnungshalle bis zur Trauerfeier verabschiedet werden.

Wir bitten alle, die uns an diesem schweren Tag begleiten möchten,  
auf Trauerbekleidung zu verzichten.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen

### Danke

sagen wir allen, die anlässlich des Todes  
unseres lieben Verstorben

### Hermann Müller

ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck  
brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.  
Besonderer Dank gilt Dr. Dutt für den ärztlichen Beistand  
und dem St. Antoniushaus Niedaltdorf für die  
liebevolle Pflege.

**Roman, Sabine, Susanne mit Familien  
sowie alle Angehörigen**

Leidingen, im Januar 2022

## Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.  
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer  
auszudrücken. 

**D** sage ich allen, die mich in meiner Trauer  
begleitet und unterstützt haben,  
**A** für ein tröstendes Wort,  
gesprochen oder geschrieben,  
**N** für Blumen und Gelspenden,  
**K** für die Teilnahme an der Trauerfeier und  
für die Begleitung auf dem letzten Weg,  
**E** für ein stilles Gebet.

### Ottilie Ehlen

geb. Heitz  
\* 26.05.1932 † 03.01.2022

**Egon Ehlen**

Wallerfangen, im Januar 2022



Urlaubsregion

# HAUENSTEIN

im Biosphärenreservat  
Pfälzerwald-Nordvogesen



IHRE  
GASTGEBER

# 2022/23

[www.urlaubsregion-hauenstein.de](http://www.urlaubsregion-hauenstein.de)

Prospekt erhältlich im  
**Tourist-Info-Zentrum Pfälzerwald**  
**Urlaubsregion Hauenstein**

Schuhmeile 1 · D-76846 Hauenstein

Telefon 06392 / 9233380, [tourismus@hauenstein.rlp.de](mailto:tourismus@hauenstein.rlp.de)

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

„Wir brauchen DICH!“

**Aktuell gesucht:**

- **Wohnbereichsleitung (m/w/d)**
- **Pflegefachkräfte (m/w/d)**
- **Praxisanleitung (m/w/d)**
- **Pflegehilfskräfte (m/w/d)**
- **Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit**

**Was wir bieten:**

- flexible Arbeitszeiten (Vollzeit, Teilzeit, nur Nacht, nur Wochenende, 450-Euro-Basis)
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- großzügiges Personalförderungsprogramm (z. B. Fachweiterbildungen, Boniprogramm etc.)

Bewerben Sie sich schriftlich, per Telefon **06836-8000-0**, per E-Mail: [info@abzue.de](mailto:info@abzue.de) oder kommen Sie spontan vorbei.

ABZÜ Altenpflege u. Betreuungszentrum GmbH  
Im Brückenhof 1, 66802 Überherrn



## Das Pellet-Ofenstudio Bous



**Pelletkaminöfen, Qualität vom Fachmann**  
Schwalbach/Bous Gewerbestr.1 (0 68 34) 10 54

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

**RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: © Fotolia, mokee81

## Mobiler Zeitungszusteller m/w

**für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht**

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

**Der ideale Bewerber:**

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

**Vergütung:**

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)  
Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

oder per WhatsApp **0151/16305402**

**LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-800  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Schwarzwald

**sicher, herzlich und einfach gut!**

### Das SUPER Angebot zum Jahresanfang

**20 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 30. Januar bis 6. Februar

**10 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 6. bis 24. Februar 2022

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalte Vesper

p. P. **ab € 488,-**

### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

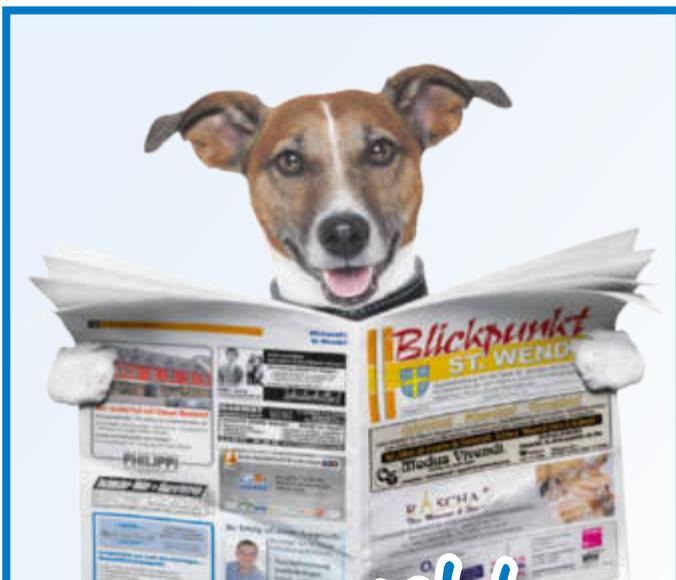
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!**



**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa, gerne zum Herrichten, ohne Papiere, defekt oder nur Teile. E-Mail: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

**Hausflohmarkt** am 05. u. 06.02.22, 10-18 Uhr, Gem. Quierschied, KEINE Pelze, Schmuck u. Militaria. Adresse auf Anf. unter: Hausflohmarkt\_haus@yahoo.com

**Altenpflegerin 24 Std**, seriös, zuverlässig, erfahren sucht eine langfr. Stelle in priv. Haushalt inkl. Haushaltsführung. Tel.: 0162/6256257

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Wohnung zu vermieten** im 2 FH (I.OG.) ca. 70 qm in Nalbach (Ortsteil Nalbach) ab 1.3.22. 3 Zi. Kochkü., Bad, Garage. Tel. 0160/94865807

**Wohnen im Grünen in Marpingen**, Südwestblick, Whg. 3 ZKB, gr. Balkon, Waschkü., Keller, Garage, gr. Terrasse, nur solvente Mieter, 2 MM KT, MM 510.- € kalt + NK, Garage 35. -€, Whg. frei ab 01.05.22. Tel. 0049 175 18 433 96

**ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Wir digitalisieren ihre Super 8/N8**, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computertulpe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raemungs-service-schilden.de

**Gesucht** wird eine langfr. Putzstelle, Haushaltshilfe oder stundenweise Betreuungskraft. Bevorzugt St. Wendeler Landkreis. Tel.: 0160/90313130

**Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung.** Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Tel. 0177/3217844

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

**Suche Oldtimer-Youngtimer.** Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel. 0177/5066621

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-** u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa von Mz, Awo, Simson, Zündapp, Hercules, Kreidler, Dkw, Nsu, Bmw, Horex, Honda, Yamaha, Kawasaki, Suzuki, Vespa, Harley oder andere auch defekt, ohne Papiere, zum restaurieren oder nur Teile Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176/72683203

**Ihre Private Kleinanzeige Einfach buchen über: [www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)**

**Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr**



**WITTICH LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250



**MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!**

**Zuverlässige Beilagenverteilung.**

*...wir kennen uns damit aus!*

Fragen Sie uns einfach!  
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# „A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



## GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
 Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
 Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

>> C >>



### Computerreparatur

06831 / 48 95 95 4  
 Nur Windows oder Android Systeme  
 Seit 2005 www.pc-sls.de

Georg Vogl

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
 – Anruf genügt – seit 1959  
**GARDINEN WAX** Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
 Telefon: 06831/72373

>> E >>



### Elektro-Fernseh Bernat

Ihr Service-Experte für TV – SAT  
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte

0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

## WOHNEN

IN IHRER REGION



>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur  
 Lothringer Straße 18b  
 66780 Hemmersdorf  
 Tel. 0 68 33 / 900 366  
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

Rolladen- u. Markisen-Kontor

QUALITÄT  
LEBT LÄNGER



## TEBA

FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
 TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

HEIMAT NEU ENTDECKEN

# Treffpunkt Deutschland.de

## REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Finden Sie die passende Wohnung in Ihrer Region!



Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Entsorgungsverband Saar bei.

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de  
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**Genuss TO GO**

ganze Lachsseite mit einer Kräuterkruste,  
Creme fraiche, Rosmarinkartoffeln  
und Wintersalat  
für 4 - 6 Personen 110,00 €

Weitere Angebote und Neues vom  
Hotel Scheidberg

[www.Hotel-Scheidberg.de](http://www.Hotel-Scheidberg.de)

Reservierung 06837 750

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
☎ 01 63 / 3 93 79 76  
Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

**RE/MAX** Dirk Chudzinski   
PRESTIGE Dillingen  
**Ihre Immobilienspezialisten**  
Wählen Sie aus gutem Grund die  
Vorteile der Nr. 1 des weltweit größten  
Maklernetzwerks **RE/MAX**  
PRESTIGE Dillingen | Johannesstraße 37 | Dillingen  
Tel.: 06831/761630 | [dillingen@remax.de](mailto:dillingen@remax.de)

Farbanzeigen fallen auf!  
Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



BEILAGEN-SERVICE! [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**  
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**Günter Müller GmbH**  
Heizungsbau - Sanitär - Solar  
Barrierefreie Bäder - Fliesen  
Wasserschadensanierung  
☎ 0 68 31 / 6 02 08  
Notdienst / Rohrbrüche  
Kanal - Abflussverstopfungen

[www.mueller-heizung.com](http://www.mueller-heizung.com)

**Reichert**   
*Wir machen Ihren Boden begehrbar!*  
WIR VERLEGEN Teppich  
Laminat  
PVC-Beläge  
Parkett  
Linoleum  
**JOKA**  
FACHBERATER  
Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52  
E-Mail: [woreiwa@arcor.de](mailto:woreiwa@arcor.de)  
Kirchhofstr. 38  
66798 Wallerfangen

*Mein Traumurlaub*  
an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**

17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**  
*Entspannung pur ...*



[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

Foto: [bootsurlaub.de](http://bootsurlaub.de)